

HITACHI
Inspire the Next

1. Cleansing 清潔美容

2. Micro-pat 提昇滲透

3. Moisturize 強化保濕

4. Cool Aesthetic 冰涼美肌

離子美顏 4步展現完美

New

HadaCRie
Cool

日立冰肌離子清潔及保濕器



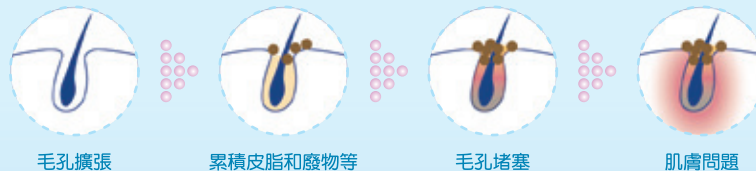


家中美學，塑造完美肌膚

安坐家中，自己主理美容潔膚的效果，肌膚從此柔滑水潤。每日徹底清除當日的污垢，毛孔零負擔。提高角質層的滲透力，讓肌膚持續水潤；肌膚一天比一天更美麗。

毛孔擴張不但影響肌膚紋理，更會導致肌膚問題

毛孔對肌膚而言其實是十分重要，負責排出汗水和廢物，分泌油脂，幫助肌膚抵禦乾燥和細菌。毛孔亦會隨著氣溫變化而開合，以調節體溫。如果毛孔一直擴張，便會容易堵塞，繼而引致各種肌膚問題。



註：根據2011年8至10月日本某市場調查公司電子美容產品*調查報告，日立離子美容清潔及保濕器CM-N810（等同香港型號CM-N8100BF）榮獲銷量冠軍。
* 產品類別：其他電子美容產品（電子蒸面機和電動脫毛器除外）

New

HadaCrie
Cool

冰肌離子清潔及保濕器

清潔毛孔 保濕滋潤 減淡幼紋 收緊毛孔

一部全面護理的美容器，首先清潔毛孔，然後深入保濕，「冰涼美肌」模式，讓你強效收緊毛孔。冰涼舒適，感覺煥然一新，毛孔不再粗糙，肌膚一天比一天細滑。

清潔及保濕護理

CM-N10000BF



CM-N8100BF

HadaCrie

離子美容清潔及保濕器

清潔毛孔 保濕滋潤 減淡幼紋

一部助你保濕清潔強效的美容器，使你肌膚乾淨嫩滑。「清爽護膚」模式更讓你舒緩壓力，保持水潤。

清潔及保濕護理

FACECrie

離子美容清潔器

清潔毛孔



NC-5610BF

清潔護理

NC-5510

邁向美肌之路，清潔毛孔和保濕滋潤。



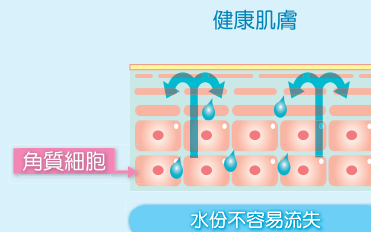
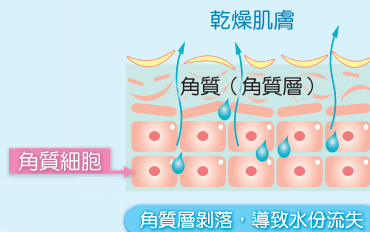
肌膚毛孔中的污垢來自多方面，即使卸妝和洗臉，也無法輕易清除。



日立美容器的清潔模式都是針對洗臉無法去除的毛孔深處污垢，透過離子化的原理¹，溫和地吸走污垢。美肌的基本原則，就是每天徹底清潔毛孔。

利用離子的力量⁴，提高角質層的滲透力，讓肌膚持續水潤。

肌膚的最外層是角質層；健康的肌膚，角質層會充滿水份；但如果肌膚乾燥，角質層會剝落，水份流失，令皮膚變得粗糙。日立美容器利用離子的力量，將保濕成份滲透角質層，防止水份流失。



利用離子的力量¹，導出毛孔深處的污垢，讓肌膚更明亮光澤。

用棉花拭抹污垢²的清潔效果比較

清潔毛孔

只使用化妝水



化妝棉看不到污垢，污垢仍殘留在面上

使用離子器

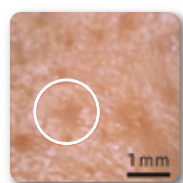


在化妝棉的污垢明顯較多，面上污垢徹底被清除

（並非卸妝程序）

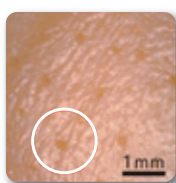
同時使用去黑頭面膜，徹底清潔毛孔³！

只使用去黑頭面膜



毛孔較粗大

使用去黑頭面膜同時使用離子器

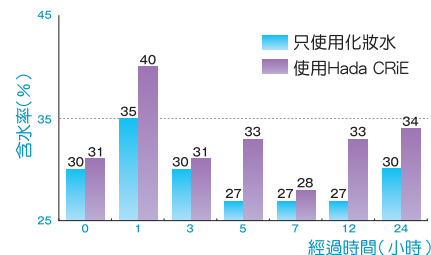


毛孔變得不明顯

透過微振動和電極轉換，皮膚自然充滿水份，幼紋慢慢減淡。

使用Hada CRIE後肌膚的保濕狀況變化⁵

保濕滋潤

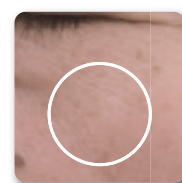


使用Hada CRIE，水份能在肌膚保留更長時間

皮膚的紋理比較⁶

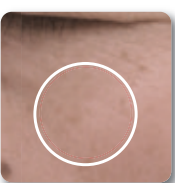
減淡幼紋

使用Hada CRIE前



皮膚幼紋較多及明顯

使用Hada CRIE 1個月後



皮膚幼紋較少及不明顯

1. NC-5510, NC-5610BF, CM-N8100BF及CM-N10000BF的共通功能：利用電流的原理。 2. 根據日本日立內部測試結果，去除污垢的效果視乎個人而異，因此效果不能保證。
3. 縣立廣島大學三羽研究室調查。（使用NC-5510的實驗結果，與NC-5610BF, CM-N8100BF及CM-N10000BF共通。）

4. 利用電流的原理。 5. 縣立廣島大學三羽研究室調查，保濕效果視乎個人而異，因此效果不能保證。
6. 利用VISIA肌膚測定儀的調查測試，減淡幼紋的效果視乎個人而異，因此效果不能保證。

4 種操作模式

讓你根據自己肌膚需要
選擇的一部美容器。



HadaCrie
Cool



HadaCrie

step 1.

Cleansing 清潔美容

以離子導出毛孔深層污垢

約5分鐘



將全新的化妝棉套於導頭，
以化妝水1沾濕化妝棉，
輕輕滑動按摩肌膚。

平時洗臉無法去除的
細微污垢，透過離子力量2導出。
化妝棉上有污垢，
證明已深層清潔4。

step 2.

Micro-pat 提昇滲透

讓保濕成份更易滲透

約5分鐘



將化妝水直接塗於臉上，再用
導頭在肌膚上
輕輕滑動及按摩3。

透過微振動和脈衝信號，
輕輕拍打肌膚，使保濕成份
更易滲透肌膚。

step 3.

Moisturize 強化保濕

深入皮膚的保濕護理

約5分鐘



將全新的化妝棉套於導頭，
以化妝水5沾濕化妝棉，
輕輕滑動按摩肌膚。

使用離子的力量2，將化妝水
導入皮膚，不但滋潤表面，
更深入角質層，持續保濕效果。

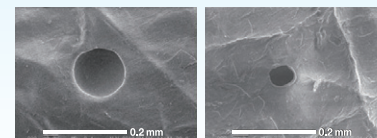
step 4.

Cool Aesthetic 冰涼美肌

瞬間冷卻 收緊毛孔

模式開動約1分半鐘後，導頭便會完全冷卻，將導頭
直接接觸肌膚，在皮膚上輕輕拍打約1分半鐘，即可
收緊毛孔3。使用在毛孔最明顯的部位如鼻頭、
面頰和額頭等。也可作為化妝前的冷卻皮膚步驟。

收緊毛孔的效果(面頰部份)*



使用前

使用1個星期後



約3分鐘

比較使用「冰涼美肌」模式前的
皮膚，以及每日使用一次、持續
1個星期後的毛孔大小。

* 縣立廣島大學三羽研究室調查

step 4.

Refresh 清爽護膚

每週1次的放鬆肌膚護理

在臉上塗上乳液或敷上紙面膜後，直接以導頭
在肌膚上輕輕滑動按摩3。

透過微振動和緩慢的電極轉換，喚醒和放鬆肌膚。



約5分鐘

(示意圖)

各模式自動停止後，按開關按鈕便會自動進入下一個模式。你亦可以手動轉換，自行選擇想使用的模式。

1. 可配合平常使用的化妝水：使用擦拭類型的化妝水，效果更好。使用礦泉水和純水等化妝水，效果可能會不太明顯。請勿使用乳液和凝膠等類型產品。
2. 利用電流的原理。 3. 此模式毋須使用化妝棉。 4. 並非卸妝程序。 5. 使用高保濕類型的化妝水更有效。

HadaCrie Cool

日立冰肌離子清潔及保濕器 CM-N10000BF

◀ 清潔美容 ▶ 提昇滲透 ▶ 強化保濕 ▶ 冰涼美肌

日本
製造

- 交流式
- 電源：AC100-240V
- 標定輸入功率：23VA
- 轉換按鈕：模式轉換、強度轉換
- 模式、強弱顯示：LED亮燈
- 電線長度：約2.0米
- 外型尺寸：闊5.0×高16.0×深5.6cm
- 重量：約170克
- 附件：電源轉接器、套環(2個)

* CM-N10000BF的「冰涼美肌模式」會在約3分鐘後自動停止，當中包括冷卻準備約1分30秒



海外地區使用

100-240V



自動關機功能
使用約5分鐘後自動停止*



2種強度水平



不能水洗



操作時必須插上電源



珍珠白色(W)

可根據自己喜好的時間長短而選擇並手動切換模式

所需時間	程 式	清潔美容	提昇滲透	強化保濕	冰涼美肌
約3分鐘	快速收緊程式				Y
約5分鐘	快速護理程式			Y	
約8分鐘	收緊毛孔程式	Y			Y
約10分鐘	輕鬆護理程式	Y		Y	
約13分鐘	每日護膚程式	Y		Y	Y
約18分鐘	推薦全程式	Y	Y	Y	Y

各模式約5分鐘，冰涼美肌模式約3分鐘（包括約1分30秒的冷卻準備時間）

HadaCrie

日立離子美容清潔及保濕器 CM-N8100BF

◀ 清潔美容 ▶ 提昇滲透 ▶ 強化保濕 ▶ 清爽護膚

日本
製造

- 充電/交流式兩用
- 電源：AC100-240V
- 標定輸入功率：5VA
- 充電時間：5小時
- 使用次數(充滿電時)：約10次
- 充電表示/充電完成顯示亮燈：LED(紅色)亮燈→LED(綠色)亮燈
- 轉換按鈕：模式轉換、強度轉換
- 充電、模式、強度顯示：LED亮燈
- 外型尺寸：闊4.7×高13.3×深3.7cm
- 重量：約85克
- 附件：電源轉接器、套環(2個)、插座



海外地區使用

100-240V



自動關機功能
使用約5分鐘後自動停止*



2種強度水平



不能水洗



鍍水素電池



方便儲存的插座

珍珠粉紅色(P)

可根據自己喜好的時間長短而選擇並手動切換模式

所需時間	程 式	清潔美容	提昇滲透	強化保濕	清爽護膚
約5分鐘	快速護理程式			Y	
約10分鐘	輕鬆護理程式	Y		Y	
約15分鐘	每日護膚程式	Y	Y	Y	
約20分鐘	每週護膚程式	Y	Y	Y	Y

各模式約5分鐘

FACECrie

日立離子美容清潔器 NC-5610BF

纖巧設計，易於攜帶，可使用充電或插電形式，旅行也能使用。
圓形導頭，方便順暢按摩護理。

- 充電/交流式兩用
- 電源：AC100-240V
- 標定輸入功率：5VA
- 充電時間：5小時
- 使用次數（充滿電時）：約1個月（每日使用約3分鐘）
- 設充電完成表示/通知燈
- 模式水平顯示：LED亮燈
- 振動：ON/OFF切換
- 外型尺寸：闊4.1x高13.3x深3.3cm
- 重量：約90克
- 附件：電源轉接器

日本製造



水晶粉紅(P) 水晶粉藍(A)



海外地區使用

100-240V



自動關機功能
使用約3分鐘後自動停止



4種強度水平



圓形導頭，接觸肌膚的面積多1.4倍*，更易貼近鼻頭等部位

鎳水素電池



不能水洗

* 與NC-5510比較

日立離子美容清潔器 NC-5510

- 使用2枚AAA乾電池
- 可使用約10個月（每日使用約3分鐘）
- 模式水平顯示：LED亮燈
- 動作聲音：ON/OFF切換
- 外型尺寸：闊4.7x高13.2x深3.2cm
- 重量：約90克（包括乾電池）

日本製造



粉紅(P) 黑色(B)



自動關機功能
使用約3分鐘後自動停止



4種強度水平



不能水洗

日立離子美容器

一部美容器，讓你每日輕鬆護理毛孔和保濕美肌。只需使用平日慣用的化妝水，步驟簡單，讓你能天天持續使用！

因應你肌膚需要的貼心設計

- 使用日立獨家開發的MircoStep波浪型技術（日本專利4583045號），發出細微而頻密的波浪，減低對肌膚的刺激
- 防敏感導頭，溫和呵護肌膚，即使對金屬敏感的人士也能使用
- 操作完成後會發出聲音通知，然後自動關機
CM-N10000BF/CM-N8100BF：每個模式約5分鐘
CM-N10000BF：冰涼美肌約3分鐘（包括預備冷卻時間）
NC-5610BF/NC-5510：每個模式約3分鐘
- 提供不同電流強度選擇，配合肌膚需要

CM-N10000BF/CM-N8100BF



2種強度



鈦金屬導頭

NC-5610BF/ NC-5510



4種強度



導電橡膠導頭

方便使用者的設計

- 可配合平日慣用的化妝水使用
- 記憶功能，可記憶使用者通常使用的強度水平
- 袖珍設計，方便攜帶

手持方法和移動方法

- 手指必須接觸到左側或右側的側板，握住美容器。輕輕放在肌膚上，避開眼睛周圍，由面部中心向外推開按摩。



使用前請先卸妝及徹底清潔臉部

- 如何套上化妝棉*
CM-N10000BF/CM-N8100BF



使用附屬的套環，將化妝棉套上固定。將套環向內按下，即可輕鬆卸下化妝棉。

NC-5610BF/NC-5510



將化妝棉套上導頭蓋好，用化妝水完全沾濕化妝棉後使用。

* 使用於清潔美容和強化保濕模式

規格

HadaCrīe
Cool

HadaCrīe

FACECrīe

型號	CM-N1000BF	CM-N8100BF	NC-5610BF	NC-5510
外觀	 日本製造	 日本製造	 日本製造	 日本製造
顏色	珍珠白色(W)	珍珠粉紅(P)	水晶粉紅(P)/水晶粉藍(A)	粉紅(P)/黑色(B)
電源	AC100-240V	AC100-240V	AC100-240V	2 x AAA乾電池
充電時間	-	5 小時	5 小時	-
備用時間	-	約10次(充滿電時)	約1個月(充滿電時)	約10個月
振動	○(冰涼美肌除外)	○	○	-
自動關機	○(每個模式約5分鐘) ○(冰涼美肌約3分鐘)	○ (每個模式約5分鐘)	○ (每個模式約3分鐘)	○ (每個模式約3分鐘)
導頭	鈦金屬	鈦金屬	導電橡膠	導電橡膠
清潔美容	○	○	○	○
提昇滲透	○	○	-	-
強化保濕	○	○	-	-
冰涼美肌	○	-	-	-
清爽護膚	-	○	-	-
附件	電源轉接器、套環(2個)	電源轉接器、套環(2個)、插座	電源轉接器	-
尺寸 (闊 x 高 x 深)厘米	5 x 16 x 5.6	4.7 x 13.3 x 3.7	4.1 x 13.3 x 3.3	4.7 x 13.2 x 3.2
重量	約 170g	約 85g	約 90g	約 90g(連乾電池)

 香港日立有限公司

總辦事處及維修服務部
澳門辦事處及維修服務部

香港新界沙田安蔭街28號永得利中心18樓
澳門日立販賣有限公司 澳門慕拉士大馬路富大工業大廈4字樓C座

電話:(852)2113 8883 維修服務熱線:(852)2753 5386
電話:(853)2871 9261 澳門維修專線:(853)2871 9614

日立查詢熱線: 2770 0377 www.hitachi-hk.com.hk